

Genre du véhicule	Marque de fabrique		Type	Modèle année	Bordereau-type N°			
Voiture de tourisme	VOLVO		5 4 4 - B 18 Sport	1965	4 8 4 6			
Caractéristiques "544" latéralement à gauche + à droite sur capot moteur.								
			*) Carburant essence		Nombre de cylindres 4			
Constructeur du châssis	Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) - Importateur F. Häusermann, Zurich							
N° du châssis frappé	à gauche sur auvent, au-dessous boîte à fusibles + sur plaquette							
N° du moteur frappé	à gauche sur bloc, centre, devant le distributeur d'allumage							
Type du moteur B 18 D - en ligne, vertical, OHV, avec carburateur double SU, horizontal								
Position du mot. avant	Frein-moteur							
Cylindrée	1'780 cm³	Frein de remorque			Dimensions ext. en mm			
Temps	4	Transmission tout synchron. Treuil/Cabest.			Longueur 4'450			
Refroidissement	eau	Nombre vit. avant 4		Crochet rem.	Largeur 1'590			
Entrainement	arrière	Vitesse en 1 <sup>re</sup> 50		Voie avant 1'295	Hauteur 1'560			
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 160		Voie arrière 1'315	Empattement 2'600			
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel		Diam. de braq. 10,50/10,80				
Frein à pied hydraulique, à expansion interne								
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière								
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	ou	Dimensions int. en mm
A vide	515	475	990	Dimension	6.00-15	6.00-15	5.90-15	Longueur
Charge utile	95	255	350	Charge pneu	520	520	440	Largeur
Total	610	730	1'340		4 Ply	4 Ply		Hauteur
Gar. de fabr.			1'450		Tubeless	Tubeless		Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 2		Porte à faux arr.		
Direction: position		à gauche		Marque du moteur VOLVO		C.V. frein 90 SAE		
Alésage		84,14		Course 80		C.V. Impôts 9,06		
Forme de la carrosserie		limousine						
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3 )		Places debout		

Phares: marque	2/ ROBOLIGHT NL B 31	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV=	comb. avec feux position (blanc)
Feux de position	2/ séparés, sous phares	AR=	au-dessus feux arrières / stop (rouge)
Phare brouillard		Essule-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières	2/ comb. avec feux stop	Avertisseur	1/ électrique (2-tons) + optique
Rélecteurs	2/ sur feux arrières	Rétroviseur	1/ intérieur centre haut
Feu stop	2/ comb. avec feux arrières	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	pr. plaque oblongue seult.	Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	78 bB à 5'000 t/min		

Observations et exceptions

- \*) Identification : "Sport" à l'arrière, à gauche, sur couvercle du coffre.  
 "11234 F" à droite, en haut sur auvent, sur plaquette du constructeur.  
 A partir du No de châssis 419'300.

Lieu et date de l'expertise-type      Zurich, 8.11.62 (23.11.64)

La Commission d'expertise-type

Voiture de tourisme	VOLVO			No 4846
------------------------	-------	--	--	------------

Modell 1966 (BT 2-65)

Typ 544 - B 18 Sport, TS-4'846 weist folgende Änderungen auf:

- Motor: 95 SAE-PS
  - Bereifung 640 S 15 = 450 kg bei 2,0 atü
- Dieser Typ wird aufgegeben.

Genre du véhicule	Marque de fabrique		Type	Modèle année	Bordereau-type N°			
Voiture de tourisme	VOLVO		544 - B 18 Sport	1965	4846			
Caractéristiques "544" latéralement à gauche + à droite sur capot moteur.								
			*) Carburant essence	Nombre de cylindres 4				
Constructeur du châssis	Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) - Importateur F. Häusermann, Zurich							
N° du châssis frappé	à gauche sur auvent, au-dessous boîte à fusibles + sur plaquette							
N° du moteur frappé	à gauche sur bloc, centre, devant le distributeur d'allumage							
Type du moteur B 18 D - en ligne, vertical, OHV, avec carburateur double SU, horizontal								
Position du mot. avant	Frein-moteur							
Cylindrée	1'780 cm³	Frein de remorque			Dimensions ext. en mm			
Temps	4	Transmission tout synchron. Treuil/Cabest.			Longueur 4'450			
Refroidissement	eau	Nombre vit. avant 4		Crochet rem.	Largeur 1'590			
Entraînement	arrière	Vitesse en 1 <sup>re</sup> 50		Voie avant 1'295	Hauteur 1'560			
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 160		Voie arrière 1'315	Empattement 2'600			
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel		Diam. de braq. 10,50/10,80				
Frein à pied hydraulique, à expansion interne								
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière								
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	ou	Dimensions int. en mm
A vido	515	475	990	Dimension	6.00-15	6.00-15	5.90-15	Longueur
Charge utile	95	255	350	Charge pneu	520	520	440	Largeur
Total	610	730	1'340		4 Ply	4 Ply		Hauteur
Gar. de fabr.			1'450		Tubeless	Tubeless		Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 2		Porte à faux arr.		
Direction: position		à gauche		Marque du moteur VOLVO		C.V. frein 90 SAE		
Alésage		84,14		Course 80		C.V. Impôts 9,06		
Forme de la carrosserie		limousine						
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3 )			Places debout	

Phares: marque	2/ ROBOLIGHT NL B 31	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux	AV=	comb. avec feux position (blanc)
Feux de position	2/ séparés, sous phares	AR=	au-dessus feux arrières / stop (rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques avec dispositif lavage
Feux arrières	2/ comb. avec feux stop	Avertisseur	1/ électrique (2-tons) + optique
Rélecteurs	2/ sur feux arrières	Rétroviseur	1/ intérieur centre haut
Feu stop	2/ comb. avec feux arrières	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	pr. plaque oblongue seult.	Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	78 bB à 5'000 t/min		

Observations et exceptions

- \*) Identification : "Sport" à l'arrière, à gauche, sur couvercle du coffre.  
 "11234 F" à droite, en haut sur auvent, sur plaquette du constructeur.  
 A partir du No de châssis 419'300.

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, 8.11.62 (23.11.64)

La Commission d'expertise-type

Voiture de tourisme	VOLVO			No 4846
------------------------	-------	--	--	------------

Modell 1966 (BT 2-65)

Typ 544 - B 18 Sport, TS-41346 weist folgende Änderungen auf:

- Motor: 95 SAE-PS
  - Bereifung 640 S 15 = 450 kg bei 2,0 atü
- Dieser Typ wird aufgegeben.